The Arahant and the Four Truths in Early Buddhist Discourse

by Bhikkhu Anālayo

lecture 10

MĀ 33 – Discourse on the Attendant (no parallel)

MĀ 34 – Discourse by Bakkula

(Parallel to the *Bakkula-sutta* MN 124/ MN III 124)

The non-Buddhist practitioner asked, "Friend Bakkula, how long have you been practicing the path in this true teaching and discipline?"

The venerable Bakkula answered, "Practitioner of another school, I have been practicing the path in this true teaching and discipline for eighty years already."

The non-Buddhist practitioner asked further, "Friend Bakkula, during your eighty years of practicing the path in this true teaching and discipline, do you recall ever having had sexual intercourse?"

The venerable Bakkula answered the non-Buddhist practitioner, "You should not ask such a question. Instead [you should] ask a different question, 'Friend Bakkula, during your eighty years of practicing the path in this true teaching and discipline, do you recall ever having given rise to any thought of sexual desire?' This, practitioner of another school, is the question you should ask."

Then the non-Buddhist practitioner said this, "I now ask a different question, friend Bakkula: During your eighty years of practicing the

path in this true teaching and discipline, do you recall ever having given rise to any thought of sexual desire?"

1) At this, because the non-Buddhist practitioner asked the question, the venerable Bakkula said to the monks, "Venerable friends, I have been practicing the path in this true teaching and discipline for eighty years, but that for this reason conceit should arise [in me], this is not the case."

That the venerable Bakkula [was able to] make this declaration, this is said to be an extraordinary quality of the venerable Bakkula.

2) Again, the venerable Bakkula declared, "Venerable friends, during my eighty years of practicing the path in this true teaching and discipline I have never had any thought of sexual desire."

That the venerable Bakkula [was able to] make this declaration, this is said to be an extraordinary quality of the venerable Bakkula.

MN 124

1) "I do not recall any perception of sensual desire to have ever arisen in me."

That in the eighty years since he went forth the venerable Bakkula did not recall any perception of sensual desire to have ever arisen in him - this we remember as a wonderful and marvellous quality of the venerable Bakkula

- 2) "in the eighty years since I went forth I do not recall any perception of ill will to have ever arisen in me
- 3) in the eighty years since I went forth I do not recall any perception of cruelty to have ever arisen in me

MĀ 34

- 3) "I have been wearing rag robes for eighty years, but that for this reason conceit should arise [in me], this is not the case.
- 4) "I have been wearing rag robes for eighty years, I do not recall ever having accepted a robe from a lay follower, having cut up cloth to make a robe, having had other monks make a robe [for me], or having sewn a robe or bag with a needle, not even a single thread
- 5) "I have been begging food for eighty years, but that for this reason conceit should arise [in me], this is not the case.
- 6) "In my eighty years of begging food I do not recall ever having accepted an invitation from a lay follower, ever having gone beyond [the right time for] begging food, ever having begged food from a big household so as to get clean, good, very fine and luxurious food to eat, savor, and digest ...

MN 124

- 7) "I do not recall ever having accepted a robe from a householder ...
- 8) ... having worn a robe given by a householder
- 9) ... having cut a robe with a cutter
- 10) ... having sewn a robe with a needle
- 11) ... having coloured a robe with dye
- 12) ... sewn a robe at the kathina time

- 13) ... having worked on making robes for my companions in the holy life."
- 14) ... having accepted an invitation to a meal
- 15) ... having given rise to the thought: 'Oh, may someone invite me to a meal!'
- 16) ... having sat down inside a house
- 17) ... having eaten inside a house

$M\bar{A}$ 34

- 6) "I have never looked at a woman's face. I do not recall ever having entered a nunnery. I do not recall ever having exchanged greetings with a nun, or even having spoken [to a nun] on the road.
- 7) "During my eighty years of practicing the path in this true teaching and discipline I do not recall ever having trained a novice, nor do I recall ever having taught the Dharma to a lay follower, not even a verse of four lines."

MN 124

- 18) "I do not recall ever having grasped at the signs and features of a woman
- 19) ... having taught the Dhamma to a woman, even as much as a four-line stanza
- 20) ... having gone to the bhikkhunis' quarters

21) ...having taught the Dhamma to a bhikkhunī 22) ... having taught the Dhamma to a female probationer 23) ... having taught the Dhamma to a female novice. 24) ... having given the going forth 25) ... having given the full admission 26) ... having given dependence 27) ... having had a novice wait on me. MĀ 34 8) "During my eighty years of practicing the path in this true teaching and discipline I have never been ill, not even having a headache for a moment. I do not recall ever having taken medicine, not even a single piece of myrobalan." 9) "In my eighty years of practicing sitting meditation in the crosslegged posture, I have never leaned against a wall or a tree." MN 124 28) "I do not recall ever having bathed in a bath house 29) ... having bathed with bath powder

30) ... having undertaking the work of massaging the limbs of my

companions in the holy life

- 31) ... having had an affliction arise in me even for as long as it takes to milk a cow
- 32) ... having taken medicine, even as much as a piece of gallnut
- 33) ... having used a bolster
- 34) ... having made up a bed
- 35) ... having entered upon residence for the Rains in a resting place inside a village

$M\bar{A}$ 34

- 10) "Within three days and nights, I attained the threefold realization."
- 11) " I will attain final Nirvāṇa in the cross-legged sitting posture." Then the venerable Bakkula attained final Nirvāṇa in the cross-legged sitting posture.

That the venerable Bakkula attained final Nirvāṇa in the cross-legged sitting posture, this is said to be an extraordinary quality of the venerable Bakkula.

MN 124

36) "for seven days after going forth I ate the country's almsfood as a debtor; on the eighth day final knowledge arose"

- 37) Then, on a later occasion, the venerable Bakkula took a key and went from cell to cell, saying: "Come forth, venerable sirs; come forth, venerable sirs. Today I shall attain final Nibbana."
- 38) Then, seated in the midst of the Sangha of monks, the venerable Bakkula attained final Nibbāna.

Survey of variations according to topic

topic of perceptions:

MĀ 34: MN 124: no conceit no sensual perception no sensual perception no perception of ill will no perception of cruelty

> no sensual thought no thought of ill will

no thought of cruelty

topic of robes:

MĀ 34: MN 124:

no conceit

never robes from householders never robes from householders never cut robe material never got robe made by others

never sewed a robe

never sewed a bag

never dyed a robe never sewed a kathina robe

never made robes for others

never cut robe material

never sewed a robe

topic of invitations:

MĀ 34:

no conceit

never accepted invitation

-

never skipped alms round

never begged at superior house

er begged at superior nouse

_

MN 124:

_

never accepted invitation never wished for invitation

-

never sat down in a house

-

never ate in a house

topic of women:

MĀ 34:

never looked at woman's face

-

never entered nunnery

-

never greeted nun

-

MN 124:

never grasped sign of woman never taught woman never entered nunnery never taught nun

_

never taught female probationer never taught female novice

topic of teaching:

MĀ 34:

_

_

never had novice attendant never taught laity

MN 124:

never gave going forth never gave ordination never gave dependence never had novice attendant

topic of body care and health:

MĀ 34:

- never bathed in bathroom
- never used bath powder
- never received a massage
never got sick
never took medicine
never leaned against support
- never used a support
never used a support
never lay down
- never spent rains in village

- change in the arahant ideal